

त्यागः—liberality, giving gifts. वाच्यताम्—the state of being censured or talked of with contempt.

प्रतिबद्धः—bound up with, attached to. सह तेनोदयी व्ययी—whose rise or fall (*lit.* expenditure, sinking etc.) depends upon &c. प्राणेष्टु &c.—to superintend matters concerning the person and the exchequer of the king. क्षिप्तः—tossed about.

यतौ—judiciously regulated, within proper bounds. अन्ववेक्षा—regard, consideration. अनुपेक्षा (*v. l.*)—absence of disregard or neglect of (the servant's interest). उच्चयापचयी—rise and fall, prosperity and adversity. अमात्या इति—with the consideration that they are mere ministers (*i. e.* subordinate to the king). अवमन्येत्—the Parasm. is irregular.

P. 84. स्वलतः—stumbling, sinking.

विषमः—*Cf.* नक्रः स्वस्थानमासाद्य गजेन्द्रमपि कर्षति । स एव प्रच्युतः स्थानाच्छुनानि परिभूयते ॥ योधयेत्—should make his soldiers fight.

सिंहायते—*i. e.* fights as bravely as the lion. Denom. verb.

उपजापः—*Lit.* whispering into the ear, hence secret overtures or negotiations (with the friends of the &c.), treachery etc. चिरारोधः—long blockading on all sides.

लङ्घनोपायाः—the ways of taking or capturing (a fort).

सुमन्त्रित—what is well planned, a good scheme. सुविक्रान्त—a good display of valour. विचारयेत्—should hesitate, pause to think. Mah. Bhār. Vana. XXX. 7. Or सुम०, सुवि०—

may be taken as adjectives qualifying सुयुद्धं and सुपला, यितम्—fighting or retreating should be well determined upon beforehand, and should be done in a brave manner.

मन्दगतिः—मन्दा गतिर्यस्य a Bah. Comp. सारसद्वितीयः—सारसो द्वितीयो यस्य who had the Sārasa for a second, *i. e.* companion; accompanied by. दुःसहम्—दुःखेन सोढुं शक्यम् heart-rending.

मन्मांसाहम्—*i. e.* let the enemy first kill me and then enter etc. The meaning is—‘The enemy shall not enter until I am killed etc.’

P. 85. वक्षः—clever, competent, able.

Śl. 142.—is taken fr. the Veni. III. 4, where it is addressed by Aśvatthāman to the army of Duryodhana, which was commanded by his father, as it returned from the field of battle after his father's death.